



REPÚBLICA DE CHILE  
AGRUPACIÓN DE COMUNAS CABO DE HORNOS  
Y ANTÁRTICA CHILENA  
I. MUNICIPALIDAD DE CABO DE HORNOS  
SECRETARÍA MUNICIPAL

## DECRETO ALCALDICIO N° 639

**MAT:** Aprueba los términos técnicos de referencia correspondientes para la **"Contratación de Servicios Especializados para Curso de Señas, Municipalidad de Cabo de Hornos"**.

Puerto Williams, 28 OCT 2024

### VISTOS:

- Las atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus modificaciones;
- Decreto N° 793, de fecha 24/09/2024, mediante el cual se designa a Doña Johanna Cárdenas Vargas, como Alcaldesa (S);
- El Decreto Alcaldicio de Personal N° 032, de fecha 11/01/2024, que nombra como Secretario Municipal Suplente a don César Suárez Muñoz;
- El Decreto Alcaldicio N° 609, de fecha 15/12/2023 que aprueba el Presupuesto Municipal para el año 2024;
- Los Términos Técnicos de Referencia para **"Contratación de Servicios Especializados para Curso de Señas, Municipalidad de Cabo de Hornos"**, elaboradas por la Secretaría Comunal de Planificación;
- La Invitación para Contratación de Servicios Personales Especializados de la Alcaldesa (S) a la empresa **"Muestra Tu Señas SPA"**;
- El Memorándum N°172, de fecha 25/10/2024, de Director (S) de Secretaría de Planificación a Alcaldía;
- El Memorándum N°1063, de fecha 25/10/2024, de Alcaldía a la Secretaría Municipal.

### CONSIDERANDO:

- Que el artículo 8° de la Ley 19.886 sobre Base de Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, dispone que *"Procederá la licitación privada o el trato o contratación directa en los casos fundados que a continuación se señalan: g) Cuando, por la naturaleza de la negociación, existan circunstancias o características del contrato que hagan del todo indispensable acudir al trato o contratación directa, según los criterios o casos que señale el reglamento de esta ley"*.
- Que, ligado a lo anterior, la letra m) del numeral 7 del artículo 10 del Reglamento de la Ley 19.886, D.S. 250, de 2004, del Ministerio de Hacienda, señala que procede la Licitación Privada o el Trato o Contratación Directa, con carácter de excepcional *"Cuando por la naturaleza de la negociación existan circunstancias o características del contrato que hagan del todo indispensable acudir al Trato o Contratación Directa, de acuerdo a los casos y criterios que se señalan a continuación: m) Cuando se trate de la contratación de servicios especializados inferiores a 1.000 UTM, de conformidad con lo establecido en el artículo 107 del presente reglamento"*.
- Que, la norma citada en el párrafo anterior se encuentra en estrecha relación al artículo 107 del D.S. 250, de 2004, del Ministerio de Hacienda, el cual señala, en lo que interesa, que *"Excepcionalmente, tratándose de servicios especializados de un monto inferior a 1.000 UTM, las entidades podrán efectuar una contratación directa con un determinado proveedor, previa verificación de su idoneidad. La resolución fundada que autorice este trato directo deberá señalar la naturaleza especial del servicio requerido, la justificación de su idoneidad técnica y la conveniencia de recurrir a este tipo de procedimiento, la que deberá publicarse en el Sistema de Información."*
- Que, en concordancia con lo anterior, señala el inciso segundo del artículo 106 del D.S. 250, de 2004, del Ministerio de Hacienda, que: *"La resolución que apruebe las bases de licitación o autorice el trato directo, según corresponda, deberá expresar los motivos que justifican la clasificación de un servicio como especializado y las razones por las cuales esas funciones no puedan ser realizadas por personal de la propia entidad."*
- Que, el artículo 105 del D.S. 250, de 2004, del Ministerio de Hacienda, se encarga de definir lo que debe entenderse por *"Servicios Personales Especializados"*, en tanto dispone que son: *"Aquéllos para cuya realización se requiere una preparación especial, en una determinada ciencia, arte o actividad, de manera que quien los provea o preste, sea experto, tenga conocimientos, o habilidades muy específicas. Generalmente, son intensivos en desarrollo intelectual, inherente a las personas que prestarán los servicios, siendo particularmente importante la comprobada competencia técnica para la ejecución exitosa del servicio requerido. Es el caso de [...]: asistencia jurídica especializada [...], entre otros."*

- Que, vistos los antecedentes señalados con anterioridad, no cabe ninguna duda de que los servicios prestados por el proveedor denominado **"Muestra Tu Señas SPA"**, corresponden a Servicios Personales Especializados como los recién descritos, puesto que el dominio y enseñanza del lenguaje de señas requiere, efectivamente, una preparación especial respecto de un arte que requiere conocimientos muy específicos.

## D E C R E T O

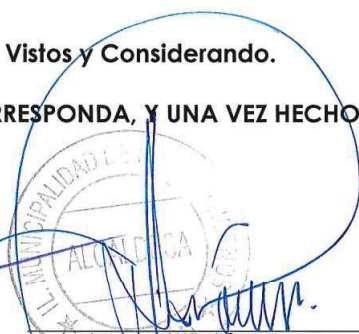
- 1° **APRUEBANSE**, en todas sus partes, los Términos de Referencia para **"Contratación de Servicios Especializados para Curso de Señas, Municipalidad de Cabo de Hornos"**, elaboradas por la Secretaría Comunal de Planificación;
- 2° **IMPÚTESE**, el gasto que implique este Decreto Alcaldicio por un monto de **\$4.593.400.- (cuatro millones quinientos noventa y tres mil cuatrocientos pesos)** a la cuenta presupuestaria **215.22.11.999**, **"Otros 'Servicios Técnicos y Profesionales'"** del Presupuesto Municipal Vigente 2024.
- 3° **PROCÉDASE**, a la Contratación por Trato Directo con la empresa **"Muestra Tu Señas SPA"**, respecto del servicio especificado en los Términos Técnicos de Referencia y la Carta dirigida a la empresa;

**De acuerdo con los Vistos y Considerando.**

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE A QUIEN CORRESPONDA, Y UNA VEZ HECHO, ARCHÍVESE.**



**CÉSAR SUÁREZ MUÑOZ**  
**SECRETARIO MUNICIPAL SUPLENTE**



**JOHANNA CÁRDENAS VARGAS**  
**ALCALDESA (S)**

JCV/JCG/CSM/LSP/csm

**Distribución:**

1. Alcaldía;
2. Secretaría Municipal;
3. Secretaría Comunal de Planificación;
4. Unidad de Control;
5. Dirección de Administración y Finanzas;
7. Adquisiciones;
8. Archivo Oficina de Partes.